



## Место встречи – Алтай!

Местом встречи двух культур – Китая и Алтая стал детский оздоровительно-образовательный центр «Орлёнок» города Новоалтайска.

Впервые город Новоалтайск встречает гостей из города Алтай СУАР Китайской Народной Республики.

28 ребят и 5 взрослых наставника стали долгожданными гостями и участниками летнего лагеря для учащихся. Ребята добрались до «Орлёнка» почти 24 часа. В лагере их радушно встречали вожатые и педагоги, угощали традиционными русскими хлебом с соусом!

Время пребывания в России для ребят – это время удивительных открытий, познаний, встреч и общения.

Для гостей подготовлены русские народные игры и забавы, встречи с ребятами лагеря «Орлёнок» и саваория «Сосновый бор», а также ряд замечательных и интересных экскурсий.

Ребята посетили краеведческий музей, рассказывающий о истории, культуре, природе и традициях Алтайского края. Катались на теплоходе по великой сибирской реке Обь. Заглянули далеко в космос на звезды в Барнаульском планетарии. Побывали на родине второго в мире летчика-космонавта Германа Титова. Окупились в мир прекрасного в музее литературы и искусства, посетили музей города Новоалтайска имени Ивана Марусина. Плавали и ныряли в бассейне «Алтайкива». Восхищались растениями, собранными со всего света в дендрарии научно-исследовательского института садоводства Сибири имени М.А.Лисавенко.

Позволялись на мемориалах славы героям – защитникам отечества в городах Новоалтайске и Барнауле, весело отдохнули, покатались на каруселях в парках отдыха и развлечений.

Вокзалами и воспитателями были подготовлены и проведены для ребят различные мероприятия: Русская ярмарка. Гостины ярмарки стали фольклорной коллектив «Радница», лавка русских сувениров. На ярмарке ребята ознакомились в мир народных гуслей, традиционных развлечений, забав и потех.

В знак дружбы и уважения различных стран мы играли в молодёжную игру «Стартинейджер», в которой участвовали в командах, избравшие в разных народах в нации. И, конечно же, незабываемым подарком стал концерт, подготовленный нашими гостями из города Алтай! Удивительное погружение в мир прекрасного! Нам надолго запомнятся чарующие звуки домбры, и волшебное кружение танцев!

Как жаль, что у нашей встречи есть финал! И эти 10 удивительных дней пролетели как одно мгновение! Но мы знаем, что есть закон «Каждую встречу – нас ждет расставание», а значит, за расставанием нас ждут новые встречи! И маленький огонек, зажженный летом 2014 года, разгорится в большой пламя крепкой, взаимной дружбы города Алтай СУАР ЮР и города Новоалтайска, Алтайского края! И местом следующей встречи станет Алтай!!!

психолог ДООЦ «Орлёнок» города Новоалтайска,  
Виктория Танкова

## 我们相遇在阿尔泰

新阿爾泰斯科市《小鷹》兒童保健與教育中心成為了中國與俄羅斯兩國的文化交流之地。

新阿爾泰斯科市第一次地接了來自中國新疆阿勒泰市的客人。

28個孩子和5位帶隊人員為了我們等待已久的客人和我們夏令營的成員。孩子們基本用了24個小時到達了《小鷹》夏令營基地。在基地老師和教職員們以俄羅斯傳統的接待儀式熱情迎接了他們。

在俄羅斯的這些日子對孩子們來說是一個特別的開始——那就是相遇、認識及交流。

《小鷹》夏令營基地以及《松林》療養所為孩子們準備了更多精彩的俄羅斯娛樂節目，並安排了一系列的參觀活動。

孩子們參觀了《阿爾泰邊疆區歷史博物館》，了解了當地的歷史、文化、自然、習俗，乘船遊覽了美麗的鄂畢河。在巴爾瑙爾天文博物館孩子們觀察了天空中閃耀的群星。參觀了芬蘭第二任任大的字號員白耳曼·托托夫的太空博物館。在新阿爾泰斯科市伊凡·馬雷新博物館孩子們沉入了文學與藝術的世界。在《大西澤》遊藝館遊玩與表演。在《丽莎文塔》西伯利亞植物研究中心的參觀與觀察了各種世界各地植物。在新阿爾泰斯科市和巴爾瑙爾市孩子們敬拜了卫国烈士紀念碑，並在公園里騎了旋轉木馬，進行了休閑和娛樂。

教職員和老師們為孩子們準備了各種各樣的娛樂遊戲：俄羅斯展覽會客人們組成了《彩虹》民間樂團，並擺放俄羅斯手工藝紀念品。在茫茫人海中孩子們參加各式各樣的民族特色及現代的娛樂活動。

為了加深國家之間的友誼，來自6個國家的代表隊參加了《世界之音》競賽活動。

當然，最讓人難以忘懷的就是我們來自阿勒泰市客人們準備的節目，我們將永遠記住永不拉那奧勒的舞蹈，還有那美麗姑娘那多姿的舞蹈。

遺憾的是，這個特別的10日轉瞬間就結束了！但是，我們知道，天下沒有不散的筵席！當然，這也意味著我們將等待和迎來再次的相遇！

小小的火夏，点燃了2014年的夏天，并引燃了中国新疆阿勒泰市和俄罗斯新阿爾泰斯科市友谊之火！下一次让我们在阿勒泰相遇吧！

新阿爾泰斯科市《小鷹》兒童保健與教育中心心理輔導  
老師  
維克多麗亞·坦科娃

